



# My CLIL adventure

*Izabela Krzak – Borkowska*

18.10.2018

Our needs...

What is my job?

My school ...

How do I understand CLIL ....

What does it mean to me?



# What is your goal with CLIL?



# CLIL is dual focused

## Types of CLIL

**Soft CLIL**

Language teaching

**Objective**

**Hard CLIL**

Content teaching

**Light CLIL**

Once in a while

**Frequency**

**Heavy CLIL**

Regularly

**Partial CLIL**

Part of class

**Proportion**

**Total CLIL**

Whole class

**Bilingual CLIL**

Japanese & English

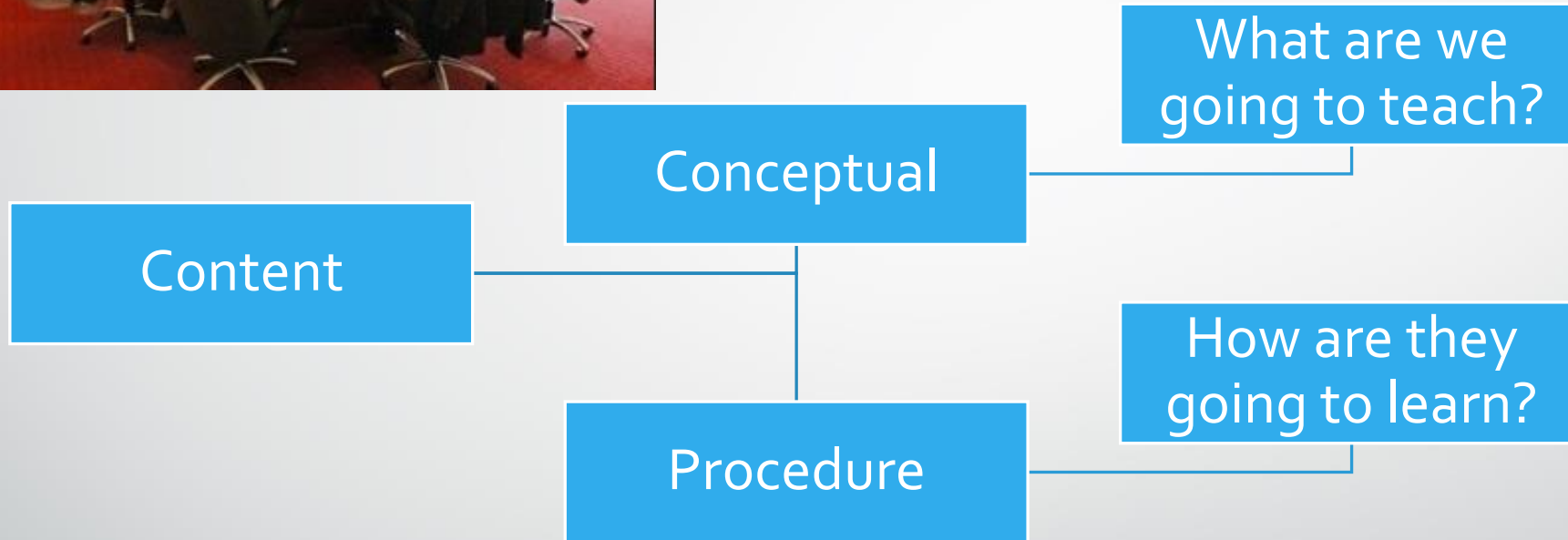
**Language use**

**Monolingual CLIL**

English



# An elephant in a room



A teacher needs to moderate the preparation, balancing the lesson.

# Dimensions of Language

**BICS**

## Basic Interpersonal Communication Skills

Everyday/"playground" language  
Not related to academic achievement  
Attained after 1-2 years in host country

**CALP**

## Cognitive/Academic Language Proficiency

Classroom/"textbook" language  
Needed to function in decontextualized settings  
Requires high level of reading and writing  
Attained between 5-7 years in host country

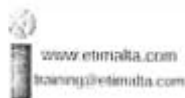


# Definition of CLIL

## **Content and Language Integrated Learning (CLIL)**

is a dual-focused educational approach  
involving the integration of  
second/foreign/target language study  
with the study of a non-linguistic  
subject instructed in that language.

# Zadanie 1.



## Goals

### What do I want? What are my goals?

I want my CLIL classroom to be interactive and a good place.

I want to ensure that learners reach at least the equivalent standards in CLIL as they would in their first language.

I want learners to access a range of materials, including digital materials at the appropriate level.

I want to involve learners (and their parents or carers), colleagues and administrators in this innovation so that it will become part of the regular curriculum.

I want to be part of a CLIL teaching and learning community where we can share ideas and resources.

I want to motivate learners to use the CLIL language in a range of different ways (e.g. for learning, for chatting, for organizing their learning, for conducting out-of-classroom work, for written project work.)

I want learners to learn confidently in the target language - this means they will be willing to talk.

I want the theme of the unit to challenge learners and help them acquire new knowledge, skills and understanding.

I want learners to benefit from CLIL by developing wider intercultural understanding through the target language to learn.



I want learners to benefit from CLIL by developing wider intercultural understanding through using language to learn.

I want to motivate learners to use the CLIL language in a range of different ways (e.g. for learning, for chatting, for organizing their learning, for conducting out-of-classroom work, for written project work).

I want to be part of a CLIL teaching and learning community where we can share ideas and resources.

I want my CLIL classroom to be a vibrant, interactive and motivating place.

I want to access a range of CLIL materials, including authentic materials at the appropriate level.

I want learners to learn confidently in the target language - this means they will be willing to talk.

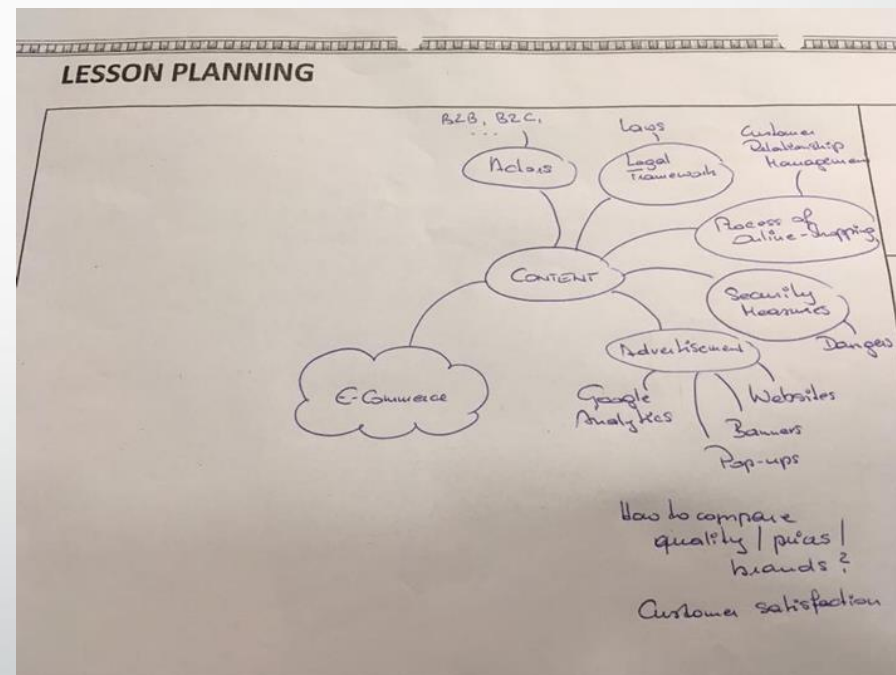
I want to ensure that learners achieve at least the equivalent academic standards in CLIL as they would in their first language.

I want to involve learners (and their parents or carers), colleagues and administrators in this innovation so that it will become part of the regular curriculum.

I want the theme of the CLIL unit to challenge learners and help them acquire new knowledge, skills and understanding.

# Kwestie komunikacji i treści w kontekście nauczania języka.

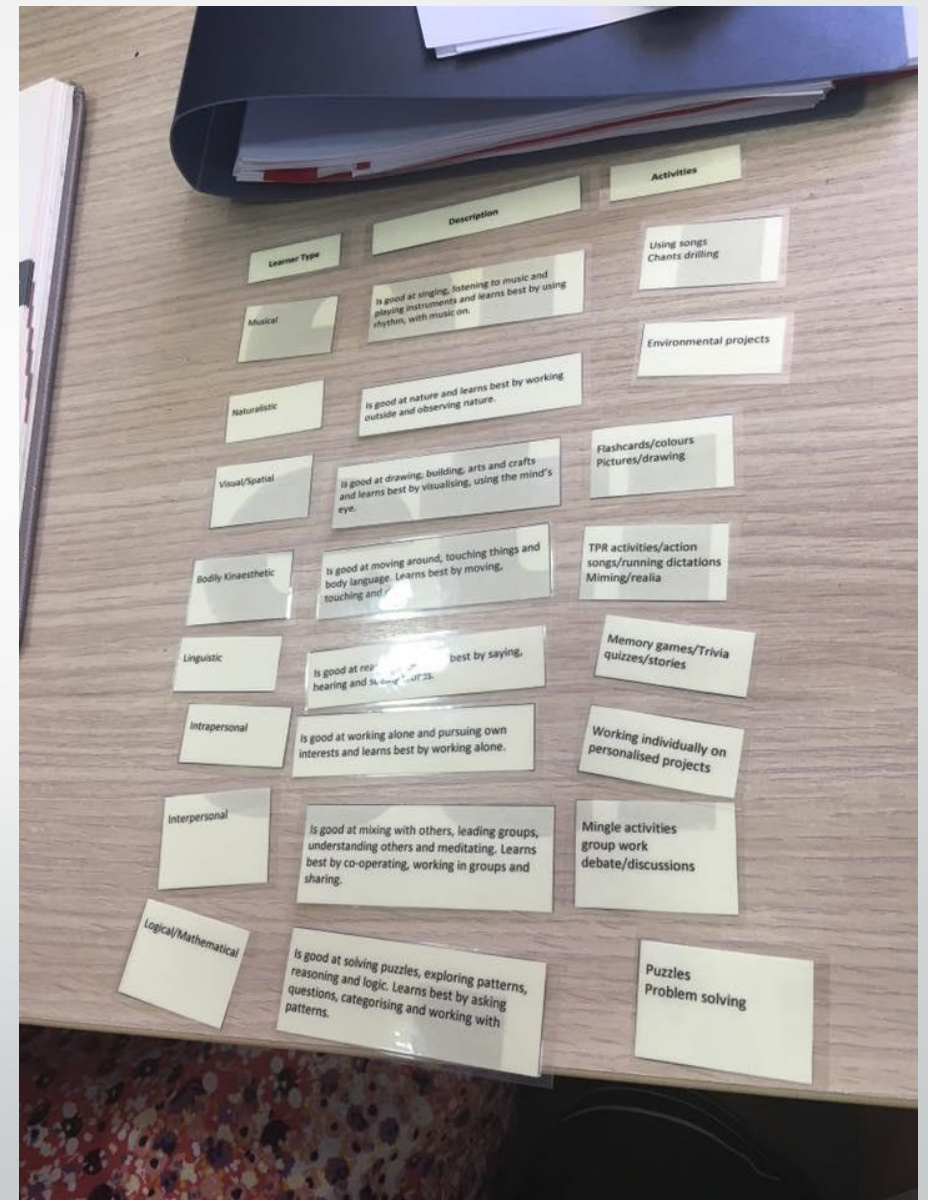
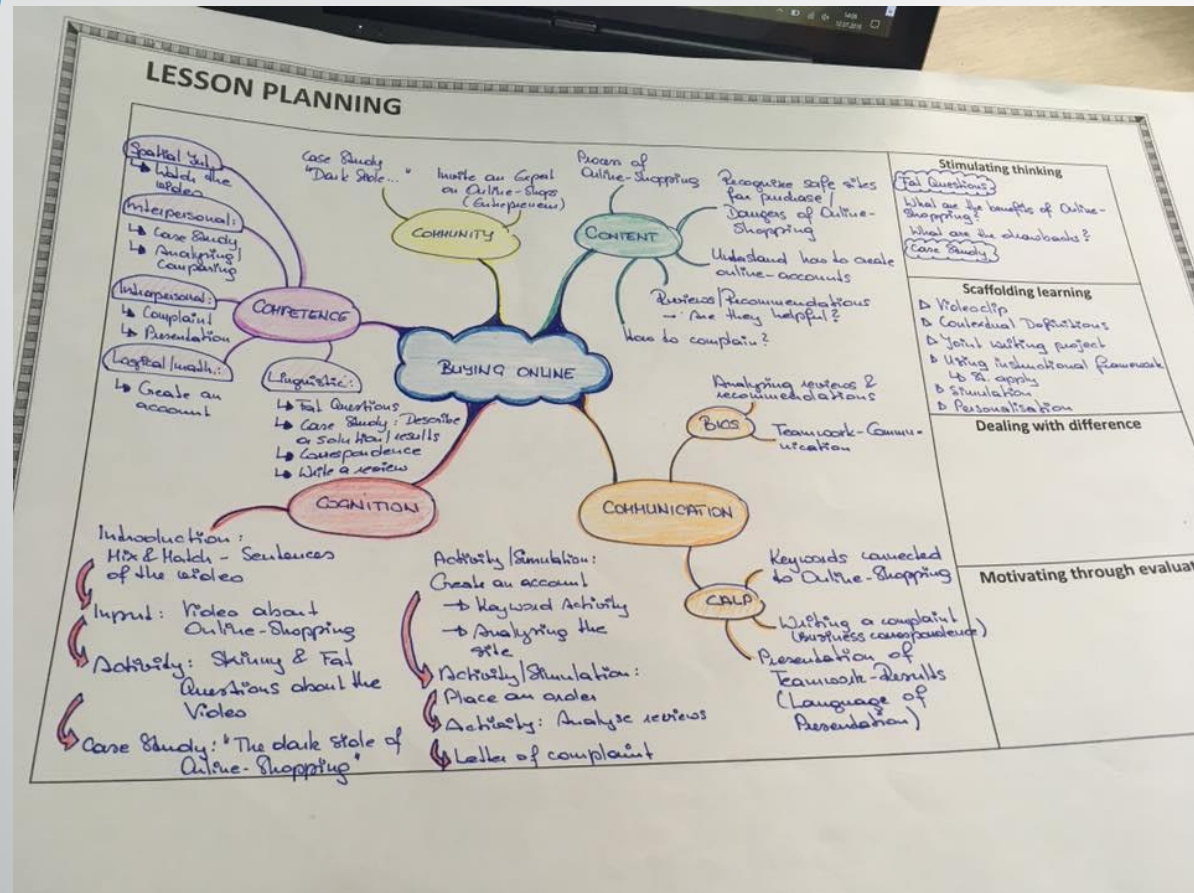
## Plan lekcji w oparciu o metodę CLIL.



## Zadanie 2.

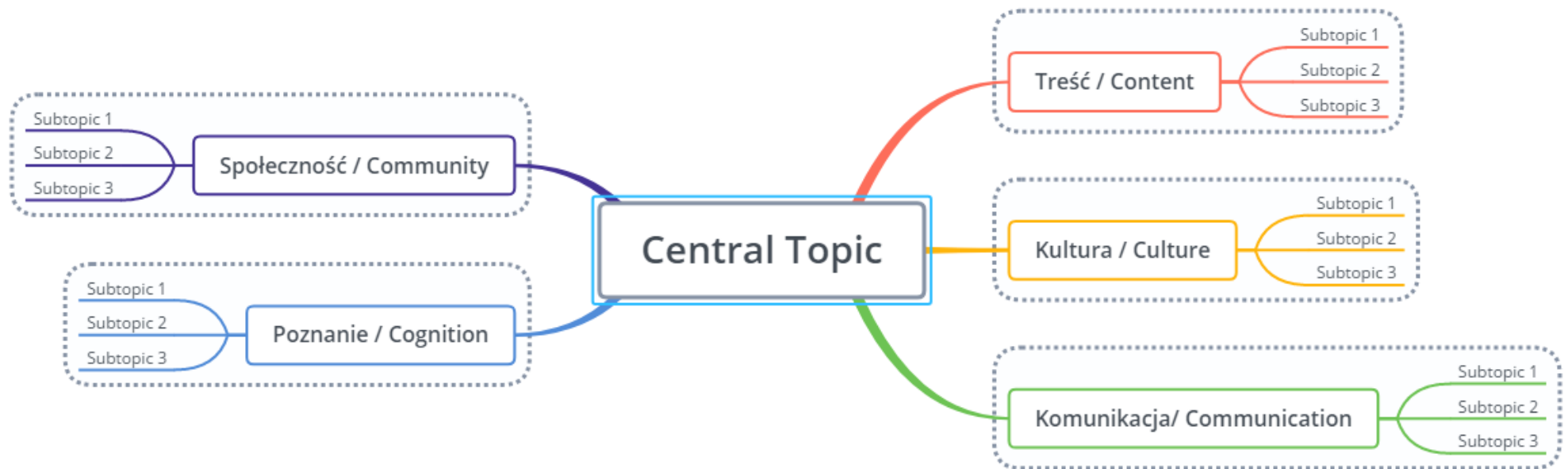
<b>eti</b> <small>www.etimalta.com training@etimalta.com</small>	<b>LESSON PLANNING</b>		
	Stimulating thinking		
	Scaffolding learning		
	Dealing with difference		
	Motivating through evaluation		



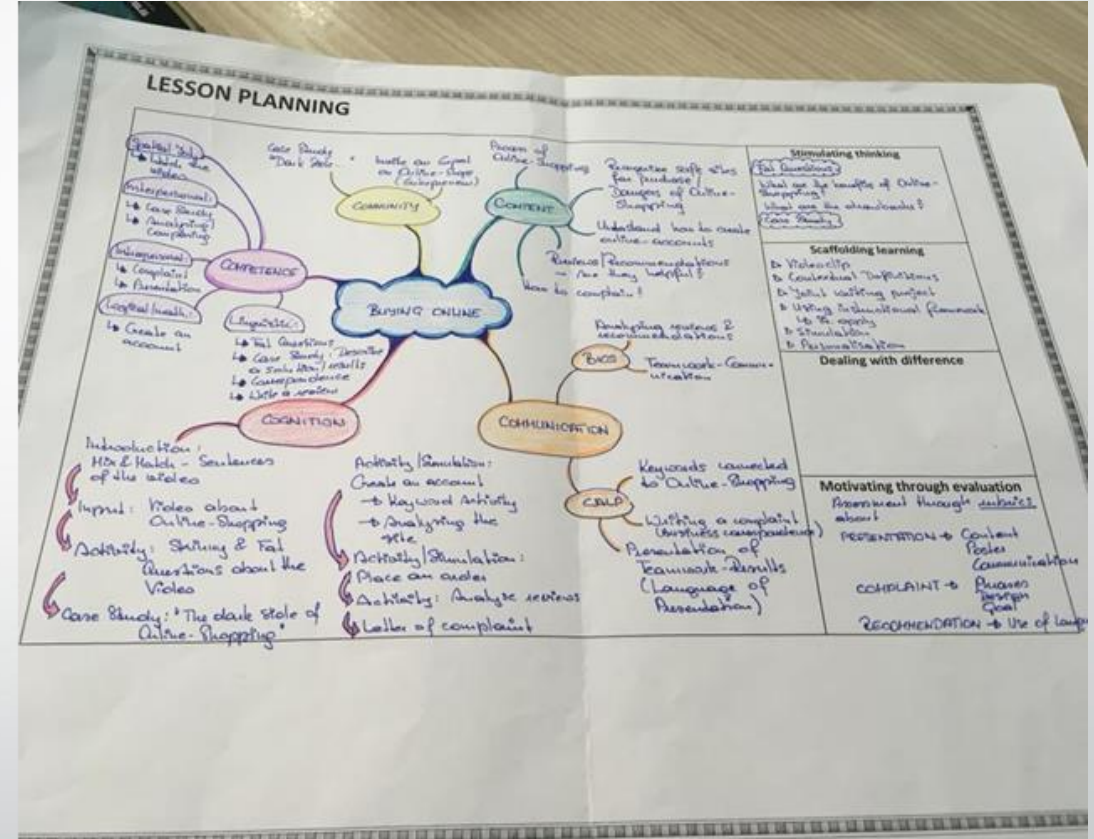


# Zadanie 3.

Karta pracy nr. 1.









# Natural Hazards

Unit Plan by  
Daniel, Iza, Wiola, Thais, Peggy

# Narzędzia niezbędne do tworzenia np. WebQuests. Bazujemy na nowoczesnej technologii.

**Clilstore**

- Students: Find language videos at your level on various topics, with transcripts where every word is linked to a choice of online dictionaries in your own language
- Teachers: Create, store and organise multimedia wordlinked learning units for use by students

**Wordlink**

- Link (mostly) any webpage automatically word-by-word to online dictionaries in a choice of languages

**Multidict**

- Find and switch easily between online dictionaries in many languages

 **Lifelong Learning Programme**

This project has been funded with support from the European Commission. Disclaimer: This publication reflects the views only of the author, and the Commission cannot be held responsible for any use which may be made of the information contained therein.





# Przykładowa lekcja ?

Cilstore further reading complaint expressions a formal letter expressions formal letters exercises farming and agriculture vocabulary vocabulary task

Unit info

## Cape Town's Day Zero - Farmers

The Western Cape persistent drought is forcing farmers in the Overberg area to rely on the river for irrigation. Last week, a picture on social media showing water gushing from a pipe at the Theewaterskloof Dam, led to an outcry about wasting what has become the province's rarest commodity. The dam is not only one of the main sources of water for the City of Cape Town, but a lifeline for farmers and communities downstream of the Riviersonderend River. For more news, visit: <http://www.sabc.co.za/news>.

### Task 1.



0:00/3:01

1



Cilstore further reading complaint expressions a formal letter expressions formal letters exercises farming and agriculture vocabulary vocabulary task

Unit info

## Zadania typu:

- jigsaw reading,
- clines in language teaching,
- własne materiały.







# Różne typy inteligencji.

Różnorodne techniki pracy z uczniami na zajęciach języka.

# Jak oceniać ucznia podczas zajęć CLIL - owych.

Process oriented assessment.

What should be assessed:

- Content in L1;
- Language that is used.



BALANCE IS THE KEY OF LIFE

# Who should assess CLIL?

- Both, language and content should be assessed. Babocka 2015
- CLIL assessment should differ from regular classes. National testing should be taken into consideration. Since Content is being mainly assessed, if some CLIL teachers wish to assess a language, they should know why he is going to do it.
- Assessment on CLIL lesson can be individual or group.

# How should we assess in CLIL?













Formative assessment in CLIL classes should embrace:

- „Development in foreign language competence;
- Development in the content area;
- Development of positive attitudes towards both the foreign language and content area;
- Development of strategic competence in both Language and Content;
- Development of intercultural awareness and promotion of intercultural education.“

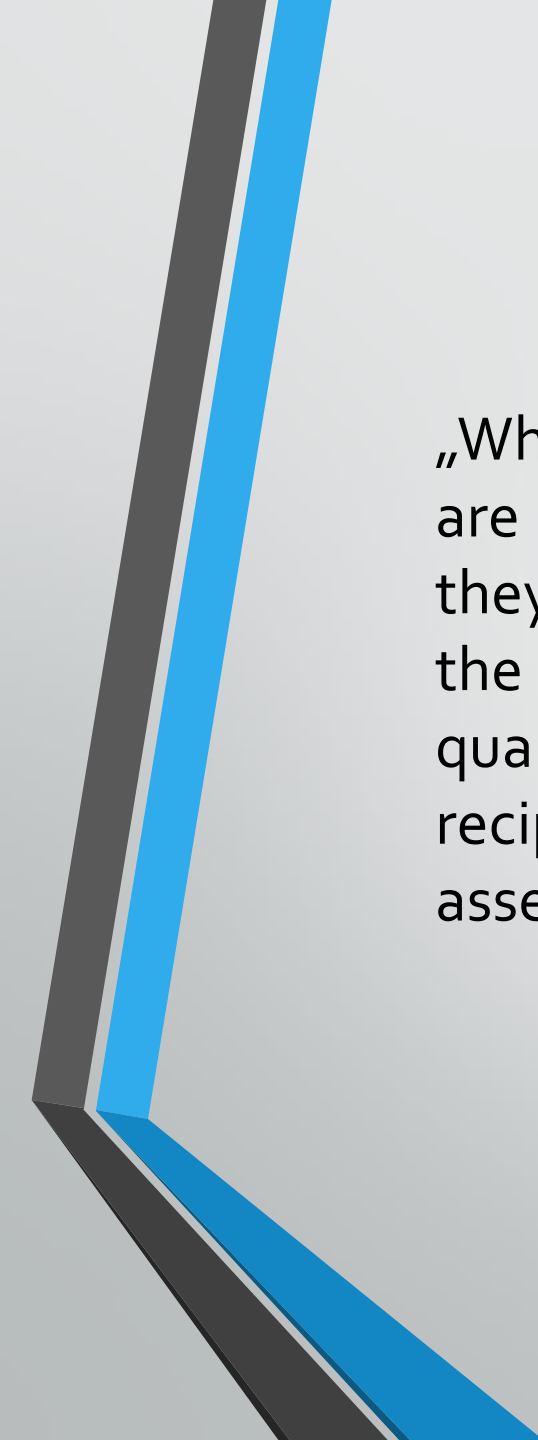
*Massler, 2011, p. 118.*

## Comparative Self-Assessment Sheet

### CLIL

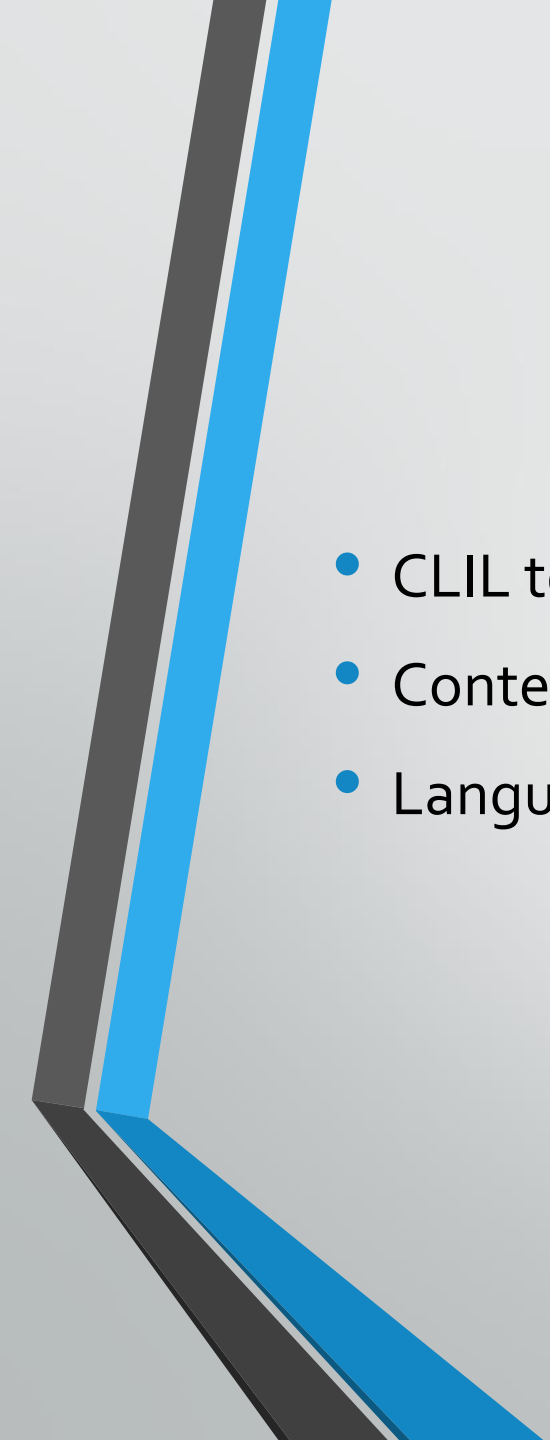
Criteria Content + Language	Self assessment   			Peer assessment   			Teacher assessment   		
I can explain the terminology of the subject area.									
I can communicate the content clearly in the foreign language.									
I can use examples to support my understanding.									
Notes.									





„When learners are involved in assessment in a CLIL classroom, they are involved in decisions about how to learn and what to learn and why they are learning, and they are also actively involved in decisions about the criteria for assessment and their studies will probably be qualitatively different from that of students who are treated as recipients of teaching and who are the object of other's unilateral assessment.”

*Mc Connell, 2006, p.92.*

- 
- CLIL teachers should use a mixture of formal and informal assessment;
  - Content knowledge should be assessed using the simplest form of language;
  - Language should be assessed for a real purpose in a real context.

